

⚠️ **UPOZORENJE:** SREDI PREVIŠE VISOKEGA

⚠️ Dandaneu ustrojstvo vsebuje cenne materiale, primorne za delovanje in itorijno uporabljanje. ⚠️
➡️ Sajte ege v bližnjim punktu storba otkodov.

Utiizacija bateriek.

Pred izvelomem bateriek NIMH popolnostno razpazrite ih. Otkroyte baterijski otek s pomooio instrumnta. Obrabte vse soedinenja, a zatem utiizirajte baterijske brezneve uporabne sposobnosti.

Etzi instruksija takoj dostupna na veb-sajtu nashay kompanii po adresu [www.rowenta.com](#)

CS Pri pouzitanju priporoamo, da se spoostite prelobo navod, vyklychete se tak pripravnim doelstvom priprave na pouzitie.

Střiháč vosů

BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

- V zájmu vaší bezpečnosti je tento přístroj ve shodě s použitelnými normami a předpisy (směrnicí o nízkém napětí, elektromagnetické kompatibilitě, životním prostředí...).

- Přesvědčte se, zda napětí vašeho elektrického instalace odpovídá napětí vašeho přístroje. Při jakémkoli chybění připojení a síti může dojít k nevratnému poškození přístroje, které nebude korigováno.

- Instalace vašeho přístroje musí být nímčtve správnout pomocí normy platných v vaší zemi.

- Tento spotřebič musí být používán déle ve věku od 8 let, stejně jako osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo být instruinováni o bezpečném použití tohoto kabele a chropu rukou jako za předchozího používání.

- Čištění a udržovatelské údržby nemu provádět dle bez dozoru.

- V případě, že je napájecí šňůra poškozená, nechte ji z bezpečnostních důvodů vyměnit u výrobce, u autorizované záruční a rozúčinné opravny, případně opravu svěřte osobě s odpovídající kvalifikací.

- **UPOZORENÍ:** Přečtovněn užrazení ve suchém prostředí.

- **VAROVÁNÍ:** Pro dobijení baterie používejte pouze odpovídající napájecí zdroj do-dávány s tímto přístrojem.

- **UPOZORENÍ:** **☒☒☒** Odpovídající napájecí zdroj 0935: Přístroj musí být používaný výhradně s dodaným napájecím adaptérem 0935.

- **☒☒☒** Pokud jsou kódy na zářičkové rozvaděči, napájecí jednotce, pokud je přístroj nepoužíváte ve vaně, ve sprše, u vany nebo v nádobách obsahujících vodu.

- Je-li přístroj používán v koupelně, po jeho vypnutí je při odpoje ze sítě, proto blízkost vody představovat nebezpečí, když je přístroj vypnut.

- Před likvidací přístroje se musí baterie vyjmout z přístroje.

- Při odstraňování baterie musí být přístroj odpojen od sítě.

- Baterie se musí zlikvidovat bezpečným způsobem.

- Tento přístroj obsahuje baterie, které mohou mítnou pouze kvalifikační osoby.

- Tento přístroj, nebyť používán v suchu, může být nebezpečný, když je přístroj fyzicky, smyslově nebo duševně schopnost jsou sníženy, nebo osoby bez patřičných zkušeností nebo znalostí, pokud si ne nedělíohli osoba odpovědná za jejich bezpečnost nebo pokud je tato osoba předem nepoučila o tom, jak se přístroj používá. Na dle je třeba dohlížet, aby si s přístrojem nehrály.

- Přístroj musí být odpojen od sítě.

- Před jeho čištěním a údržbou,

- v případě jeho nesprávného fungování,

- a jakmile jste je přestali používat.

- Přístroj nepoužívejte, je-li poškozený elektrickou napájecí kabel

- Přístroj nepoužívejte do vody (ani při jeho čištění)

- Přístroj nedržte v blízkosti rukama.

- Nedržte jej z této přístroje, které je horké, ale za rukouje

- Při odpojování ze sítě neťahajte za přírodní šňůru, ale za zástrčku.

- Nepoužívejte elektrický produkt ihned po elektrické, před vykonáním operací ochrany abo dle požadku, jakožd vln ne pracuje jak si dle.

- Čištění nepoužívejte brusné prostředky nebo prostředky, které mohou způsobit korozí.

- Přístroj nepoužívejte při teplotách nižších než 0 °C a vyšších než 35 °C.

- Přístroj, nebyť používáte a obrabte se na autorizované servisní středisko, pokud: přístroj spadl na zem, nebo je kabel poškozený.

- Přístroj nikdy nefunguje.

ZÁRUKA

Tento přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Přístroj není určen k používání v komerčních provozech.

- V případě nesprávného použití přístroje vzniká záruka.

PODÍLEME SE NA OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

☒☒☒ Váš přístroj obsahuje čtené materiálu, které lze zhodnocovat nebo recyklovat.

☒☒☒ Svéte je zjednotit místo nebo, neexistuje-li, slukovnímu servisnímu středisku, kde s ním bude nalezeno odpovídajícím způsobem.

Reaktykáce bateriek.

Pro vynětí akumulátoru NIMH je nejdříve zcela vybitý. Pomocí nástroje otevřete pouz-dra pro přístroj, přerušete spoje, akumulátor bezpečným způsobem recyklujte.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách [www.rowenta.com](#)

SL Před uporabo naprave preberite navodila, da preprečite morebitno nevarnost zaradi nepravilne uporabe.

Urejevalnik brade

VARNOSTNI NASVETI

- Ta naprava ustreza veljavnim standardom in predpisom (direktiva za nizko napetost, smernice o zaščiti okolja, smernice o elektromagnetni kompatibilnosti, o životnem prostoru...).

- Preverite, ali napajalna napetost vaše elektrike napeljevale ustrezno napetosti naprave. Naparča priključitev na omrežje lahko povzroči nepravilno škodo, ki ni vključena v garancijo.

- Instalacija naprave in njena uporaba mora biti v skladu z veljavnimi standardi v vaši državi.

- Napravo lahko uporabljate otorta št let ali več in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali umskimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali deležni nadzora v zvezi z namuro uporabo naprave in razumejo morebitne nevarnosti. Otoci se z napravo ne smejo igrati. Pri čiščenju in vzdrževanju otorta brez nadzora ne smejo biti prisotni.

- Če je napajalni kabel naprave poškodovan, ga mora zaradi nevarnosti elektrnega udara zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščenec ali ustrežno usposobljena osoba.

- **OPZORILLO:** Za polnjenje baterije uporabljajte le smelnjivo napajalno ento, pri-loženo tej napravi.

- **OPZORILLO:** **☒☒☒** Smelnjiva napajalna enta 0935: Aparat se sme uporabljati izključno v priključitvenem položaju 0935.

- Če so zatili delovna tveja poškodovani, je treba dela za priključitev v električno napajanje zavreči.

- Zunanje preizkušnje kabla transformatorja ni mogoče zamenjati; če je napajalni kabel poškodovan ali ni deluje, je treba transformator zavreči.

- Naprave ne uporabljajte v bližini korpalov, tukl kabin, umivalnikov ali posod, ki vsebujejo vodo. Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi izklopite iz vtičnice, saj lahko bližina vode predstavlja nevarnost tukl, ko je naprava vključena.

- Naprava ni predvidena za uporabo s strani otrok (kamor so vključeni tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali posojnimi sposobnostmi, ali otrok, ki ni majn izkušenj z napravo, oziroma je ne dovolimo, razen če oseba, ki odgovarja za otrovo varnost, poskrbi za nadzor ali za predhodno uporabljanje otocni naprave. Poskrbeti je treba za nadzor otrok in preprečiti, da se igrajo z napravo.

- Preden napravo zavrzete, morate iz nj odstraniti baterijo.

- Preden odstranite baterijo, morate napravo izključiti iz napajalnega omrežja.

- Baterije je treba zavreči na varen način.

- Ta aparat vsebuje baterije, ki jih lahko zamenjamo samo usposobljene osebe.

- Napravo morate izključiti iz omrežja: pred čiščenjem in vzdrževanjem, v primeru nepravilnega delovanja, toku po prenehanju uporabe.

- Ne uporabljajte naprave, če je kabel poškodovan.

- Ne potaplajte je v vodo in ne postavljajte pod pipo, niti pri čiščenju.

- Ne držite je v vlažnih rokah.

- Ne držite je za ohišje, ki je vroče, ampak za ročaj.

- Ne vključite je tako, da povlečete za kabel, ampak izvlecite vtičak.

- Ne čistite je z grobimi ali korozivnimi sredstvi.

- Ne uporabljajte je pri temperaturi, ki je nižja od 0 °C in višja od 35 °C.

- Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblaščen servisni center: v primeru napake naprave na ta

- Če ne deluje pravilno.

UK Pri uporabi naprave uporabljajte primerno ohišje, ki je izdelano za ciljne instrumente, ki jih uporabljate v nevarnih situacijah, kjer lahko nastanejo visoki nivoji nevarnosti pri nepravilni uporabi.

Trimer for borod

ПОРАДИ ЗА БЕЗПЕКИ

- Ваша безпека гарантована відповідністю цього приладу чинним стандартам і нормам (директивні стосовно низьковольтного об'єднання, електромагнітної сумісності, захисту довкілля та ін.).

- Переконайтеся, щоб улаштування у використуванні вами електромережі відповідало напрузі, вказаній на приладі.

- Не використовуйте цей прилад, якщо має неправильне підключення до електромережі може призвести до несправних пошкоджень приладу, на які гарантія не поширюється.

- Будь-якому випадку способи установлення і використання приладу повинні відповідати вимогам, наведеним у цій інструкції.

- Цей пристрій можна використовувати тільки виходячи з безпеки та з огляду на обмеження фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, особами, які не мають достатньо досвіду та знань, необхідних для поводження с таким виробом, за умов, якщо за ними проводиться відповідний надгляд або жом ознайомлені з інструкціями щодо безпечної використання пристрою і розуміють небезпеку, що може виникнути. Не дозволяйте дітям грати з пристроєм. Ошищені та обслуговування не повинно бути виконане дітьми без нагляду.

- Цей устаткований небезпечно, у разі пошкодження електрошнурка його слід замінити на підприємстві виробника, а в інакшій місцевості необхідно обслуговування або звернутися до спеціаліста відповідної кваліфікації.

- **УВАГА:** Зберігати прилад у сухому місці.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Для заряджання акумулатору використовуйте лише зніжений блок живлення, що постачається разом із цим приладом.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** **☒☒☒** Змінний блок живлення 0935: Цей прилад, можна використовувати лише з акумулаторною батареєю що постачається у комплекті 0935.

- **☒☒☒** Якщо контакти викили пошкоджені, штепсельний блок живлення потрібно утилізувати.

- Заміненій гумовий кабель, або шнур шнур трансформатора не підлягає заміні; у разі пошкодження шнура або його виходу з ладу, трансформатор слід утилізувати.

- Цей прилад не можна використовувати поблизу вани, душу, умивальника чи інших пристроїв, що використовують воду.

- Якщо прилад працює у ванній кімнаті, його потрібно відключити від електромережі одразу після закінчення використання, тому що він може становити небезпечну напів після вимкнення.

- Батарею необхідно вимкнути з приладу перед його утилізацією.

- Приблизно необхідно відключити від мережі живлення перед виїздом з ванної кімнати; Батарею слід утилізувати безпечно.

- Цей пристрій споряджений батареєю, яка може виконувати роботу, навіть якщо вона пошкоджена, але не повинна використовуватися особами (в тому числі дітьми), які мають обмежені фізичні, чуттєві чи розумові можливості або не мають потрібного досвіду чи знань, якщо особа, відповідальна за його безпеку, не здійснює за ними надгляд або попередньо не дала вказівок щодо використання приладу. Слід наглядати за дітьми, щоб вони не гралися з приладом.

- Прилад потрібно відключити від електромережі перед виконанням операцій очищення або догляду, якщо він не працює як слід, одразу після закінчення використання.

- Не використовуйте прилад, якщо його електрошнур пошкоджений.

- Не закурюйте приладу у вхід і не підставляйте його під струм, навіть під час очищення.

- Не торкайтеся приладу, якщо у вас вологі руки.

- Батарею прилад не за курити, поки він ще гарячий, а за ручку.

- Відключати прилад від електромережі, тягнати не за електрошнур, а за вилку.

- Не користуйтеся електропроводжачим.

- Не використовуйте для очищення приладу жодні корозійні матеріали.

- Не користуйтеся приладом при температурах нижче 0 °C і вище 35 °C.

- Не користуйтеся вашим приладом і зверніться до уповноваженого сервіс-центру, який прилад надає на підлогу або не працює як слід.

ГARANCIЯ

Ваш прилад призначений тільки для побутового використання.

- Ви не можете використовувати для професійної діяльності.

- Використання використання приладу титне за собою анування гарантії.

ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ ПОНАД УСІ

☒☒☒ Ваш прилад містить цінні матеріали, які підлягають вторинній переробці.

☒☒☒ Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.

Утилізація батеріе.

- Пристрій не можна використовувати для професійної діяльності.

- Використання використання приладу титне за собою анування гарантії.

Ці інструкції також доступні на нашому сайті [www.rowenta.com](#)

SK Před použitím přístroje si přečtěte pokyny a předcháďte nebezpečným způsobem nesprávnou manipulaci.

Střiháč fízov

- Aby byla zajištěna Vaše bezpečnost, tento přístroj zodpovídá platným normám a předpisům (směrnicím o nízkém napětí, o elektromagnetické kompatibilitě, o životním prostředí...).

- Kontroloujte, či napájecí vtež elektrické instalace zodpovídá napětí vašeho přístroje. Akékoľvek nesprávne zapojenie môže spôsobiť nevhodné škody, na ktoré sa záruka nevztahuje.

- Instalácia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s platnými platnými vo vašom štáte.

- Toto zaradenie môže byť používané deťmi od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznámení s bezpečným používaním tohto zariadenia a rozumujú možnými škodami. Deti si so spotrebičom nemú hrat. Čistenie a používateľské údržby nemu vykonávať deti bez dozoru.

- Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho zákaznícky servis alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

- **UPOZORENIE:** Predtým, než je životnost. Přístroj udržujte ve suchu.

- **VAROVÁNÍ:** Na dobijenie baterie používať iba odpovídající napájecí zdroj dodávaný s tímto přístrojem.

- **UPOZORENIE:** **☒☒☒** Odpovídající napájecí zdroj 0935: Přístroj musí být používaný výhradně s dodaným napájecím adaptérem 0935.

- **☒☒☒** V prípade poškodenia káblu zatřčkové rozvaděči, napájecí jednotky, pokud je přístroj nepoužíváte ve vaně, ve sprše, u vany nebo v nádobách obsahujících vodu.

- Je-li přístroj používán v koupelně, po jeho vypnutí je při použití odpoje ze sítě, proto blízkost vody představovat nebezpečí, když je přístroj vypnut.

- Před likvidací přístroje se musí baterie vyjmout z přístroje.

- Baterie se musí zlikvidovat bezpečným způsobem.

- Tento přístroj obsahuje baterie, které môžu mítnou len kvalifikační osoby.

- Tento přístroj nesmí používat osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na skúsenosti alebo vedomosti, akém spôsobu, keď sú pri tom používaní osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto prístrojom nehrávajú.

- Pritrój je potrebné odpojiť z elektrickej siete: pred čistením a údržbou, v prípade, že dôjde k prevádzkovým poruchám a keď ste ho prestali používať.

- Pritrój nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel.

- Nenapínajte ho do vody, ani ak by ste ho chceli ošetriť.

- Nečistite ho v blízkosti rukami.

- Pritrój nepoužívajte za teploty častej, ale za rukovätej.

- Pri odpojení z elektrickej siete neťahajte za napájací kábel, ale za zástrčku.

- Nepoužívajte elektrický produkt ihneď po elektrickej, pred vykonaním operácií ochrany abo dle požadku, akožd vln ne pracuje jak si dle.

- Čištění nepoužívejte brusné prostředky nebo prostředky, které mohou způsobit korozí.

- Přístroj nepoužívejte při teplotách nižších než 0 °C a vyšších než 35 °C.

- Přístroj, nebyť používáte a obrabte sa na autorizované servisní středisko, aby: přístroj spadl, nebo je kabel poškozený.

- Přístroj nikdy nefunguje.

PRISPEJEME K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

☒☒☒ Tento přístroj obsahuje vtež zhodnotitelných alebo recyklovateľných materiálu.

☒☒☒ Odovzdajte ho na zberné miesto, alebo ak takéto miesto chýba, tak autorizovanému servisnému stredisku, ktoré zabezpečí jeho likvidáciu.

Recyklizácia bateriek

- Tento prístroj obsahuje vtež zhodnotiteľných alebo recyklovateľných materiálu. Ak chcete NIMH akumulátor zlikvidovať, pred vybratím ich úplne vybité. Pomocou nástroja otvorte kryt prístroja, prerušte vodiče a akumulátor recyklujte vhodným spôsobom.

Tieto inštrukcie sú dostupné aj na našich webovstránkach [www.rowenta.com](#)

SR Pričítajte upute pri poukžití uredu, aby ste sa predišli nebezpečným spôsobom nevhodnej manipulácie.

Trimer za bradu

BEZBEDNOSTNI SAVETI

- U ovoj vlaše bezbednosti, ovaj aparat je u skladu sa važećim normama i propisima (Direktiva o najnižem napona, elektromagnetnoj kompatibilnosti, okolišu...).

- Proverite da li napon vašeg električnog instalacije odgovara naponu aparata. Svaka greška kod priključivanja može da izazove nepovratna oštećenja koja nisu obuhvaćena jamstvom.

- Instalacija aparata i njegova upotreba moraju u svakom slučaju da budu u skladu sa propisima koji važe u vašoj zemlji.

- Aparat mora biti isključen iz mreže: prije čišćenja i održavanja, u slučaju neispravnog funkcioniranja.

- Baterije se moraju zlikvidirati bezopasnim načinom.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalifikovani stručnjaci.

- Ovak aparat mora biti isključen iz mreže: prije čišćenja i održavanja, u slučaju neispravnog funkcioniranja.

- Baterije se moraju zlikvidirati bezopasnim načinom.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalifikovani stručnjaci.

- Ovak aparat mora biti isključen iz mreže: prije čišćenja i održavanja, u slučaju neispravnog funkcioniranja.

- Baterije se moraju zlikvidirati bezopasnim načinom.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalifikovani stručnjaci.

- Ovak aparat mora biti isključen iz mreže: prije čišćenja i održavanja, u slučaju neispravnog funkcioniranja.

- Baterije se moraju zlikvidirati bezopasnim načinom.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalifikovani stručnjaci.

- Ovak aparat mora biti isključen iz mreže: prije čišćenja i održavanja, u slučaju neispravnog funkcioniranja.

- Baterije se moraju zlikvidirati bezopasnim načinom.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalifikovani stručnjaci.

- Ovak aparat mora biti isključen iz mreže: prije čišćenja i održavanja, u slučaju neispravnog funkcioniranja.

- Baterije se moraju zlikvidirati bezopasnim načinom.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalifikovani stručnjaci.

- Ovak aparat mora biti isključen iz mreže: prije čišćenja i održavanja, u slučaju neispravnog funkcioniranja.

- Baterije se moraju zlikvidirati bezopasnim načinom.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalifikovani stručnjaci.

- Ovak aparat mora biti isključen iz mreže: prije čišćenja i održavanja, u slučaju neispravnog funkcioniranja.

- Baterije se moraju zlikvidirati bezopasnim načinom.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalifikovani stručnjaci.

- Ovak aparat mora biti isključen iz mreže: prije čišćenja i održavanja, u slučaju neispravnog funkcioniranja.